

1897-12-13

SENDER

Vilhelmine Larsen

RECIPIENT

Christine Swane

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Dato i brev og på konvolut

General comment:

Christine bor hos Sybergs i

Svaninge, mens hun går på Teknisk

Skole i Faaborg.

VB er muligvis Victor Bøttern.

Doktor Engel er muligvis familien

Eckarts læge i Småland.

Sender's location:

Kerteminde

Sender info (seal, address, etc.):

Adresse i brev

Recipient's location:

Svaninge

Recipient info (Transcript, Inscription,  
etc.):

Adresse på konvolut

Mentioned people:

Christian Andersen

Christian Eckardt

Margrethe Eckardt

Adolph Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Johannes Larsen

Marie Larsen

Vilhelm Larsen

Anna -, ven af Larsen-familien

Mentioned locations:

Horne, Fyn

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv

TRANSCRIPTION

Kjerteminde den 13/12

Kjære lille Ugle!

Da vi nu sendte VB afsted saa glædede vi os rigtignok ved at tænke paa dig i morgen Gud ske Lov du lille Kjære at du inden du tager hjem kan give dem et Afdrag

Fader er ikke tilstede det var jo ham der skulde takke for sit Barn men du faar nøjes med min han blev saa glad ved Brevene fra dig og Marie – og fra Eckardt, Margrethe havde faaet en Splint ind i sin tommelfinger.

Doktor Engel saa maatte trække den ud saa Fingeren smertede endeel Dumpe hørte vi ikke fra kommer der ingen nu saa maa jeg have fat i Telefonen om lidt

Det er en Glæde at læse om hvor godt dit Arbejde lykkes. Du vil ordentlig vise frem naar din store Broder kommer og hente dig hjem

Agraren var hjemme igen og spiste en ordentlig deel Grisemad. Tilmorgen sorte Pølser inden han kørte – du maa endelig skrive ham til lille han var meget bedrøvet fordi du ikke svarede ham, nu skriver jeg til Marie at hun skal se at faa Vished for naar hun kan komme for Agraren skal allerede i Skole igjen den 3. Januar

Du maa endelig gaa til Horne inden du kommer hjem Maren er meget opsat paa den Hilsen fra Hjemmet den lille Hund er paa Besøg [ulæseligt] den gaar under Navnet Syberg men Klaks ønsker ikke at nævnes op denne Gang.

Nu ligger her en Deel Strømper saa jeg maa nok heller tage Naal i Haand og saa med denne lille Lap – vi sees jo ogsaa snart og Nyt er her intet af Mange kjærlige Hilsener og Tak fra Fader og Moder og fra Brødrene Johannes er hos Christian Andersen

Hils Alle

Kjærligheds Brev 13/12

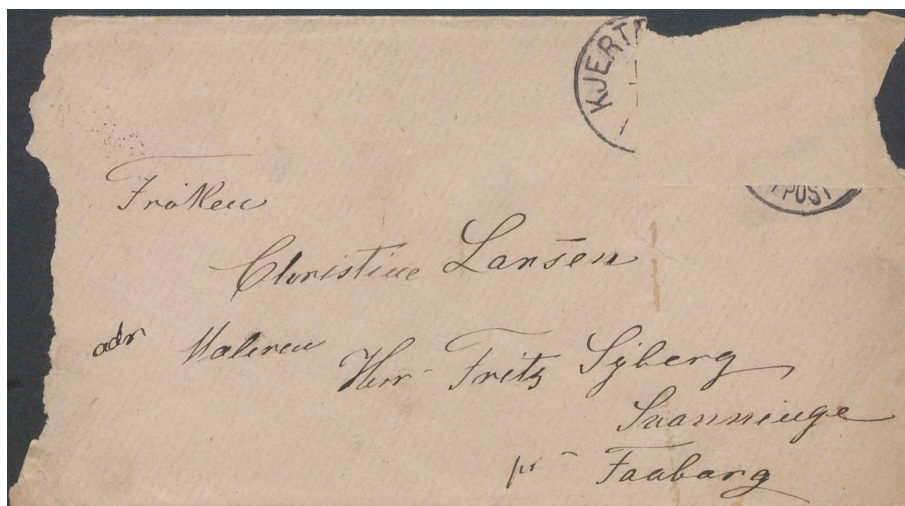
Kære lille Uge!

Ja vi var sødte NB afsted så glade  
de vi os rigtig nok ved at tænke paa dig  
i morgen Gud ske Lov for lille  
Uge at vi ender der toges hjem  
Kære give dem et afdrag  
Tager et ikke tænkte det var jo haars der sked  
de Takke for dit Brev men vi for  
enig med mig har blev saa glad  
med Brevene for dig og Marie og for  
Eskardt Margrethe havde faaet den Spil  
ind i sin Tanteespilger. Takket Engel  
den maatte trække den ind saa finge  
svartede endel. Niine horte vi ikke  
for Kære der ingen var saa ma  
jeg have fat i Telefonten og lidt  
det er en glæde at løse den med god  
dit Arbejde lykkes. Vi vil ordentlig  
nife frem naar du staae Bred  
Kære mig og hentes dig hjem  
Agroren var hjemmet dig og  
og spiste en ordentlig deel grise  
med. Tilværgen første Tid  
der ender har kjente. Vi  
maa redelig skrive haars to lille

kan nok meget bedrovet fore: du  
ikke skonele hære. nu skriv  
jeg til hende at hien skal se  
at faa Vioked for naar hien kan  
skrive for Agoren skal allerede  
; Skale igjen den 3 Januar  
Der er saa endelig gaa til Hore  
inden der kan se hien  
Horen er meget apert spaa den  
Hilfen fra Hjernen  
Den lille Hinde er paa Besog her  
Den gaar inden Vandet Lyber  
men Klats ønsker ikke at naa  
op den gaa  
Ner ligger her en deel Strain  
per saa. jeg er saa godt heller  
Lage Naal i Hoved og saa  
med denne lille Lap - vi  
ses jo og faa snart og  
Nyt er her i et af  
Mange Gørlige Hilfen  
og Tak fra Fader og Moder  
og fra Brodrene  
Johannes er hos  
Kjælle Christina Andersen

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

